

LOGICOM



FX250

Émetteur - Récepteur

Manuel d'utilisation

A lire impérativement avant la mise en service de l'appareil.

Nous,
Logicom
74, rue de la Belle Etoile
Z.I. Paris Nord II
B.P. 58338
95941 ROISSY CDG
France

CE 1313

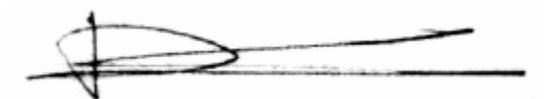
Déclaration de conformité

Le marquage CE atteste de la conformité des produits aux normes harmonisées applicables à la date de mise sur le marché du produit, conformément à la directive R&TTE 1999/5/CE du Parlement et du Conseil Européens et aux dispositions complémentaires 73/23/CEE pour la sécurité usager et les perturbations électromagnétiques.

La conformité du produit est régulièrement contrôlée.

Cet appareil est destiné aux pays
suivants : France, Belgique,
Espagne, Portugal et Angleterre.

Roissy, le 02 Decembre 2009
Bernard BESSIS
Président Directeur Général



1 - PRESENTATION DU FX250

Les FX250 sont destinés à être utilisés par des familles et des groupes dans le cadre des loisirs et d'activité de jeux.

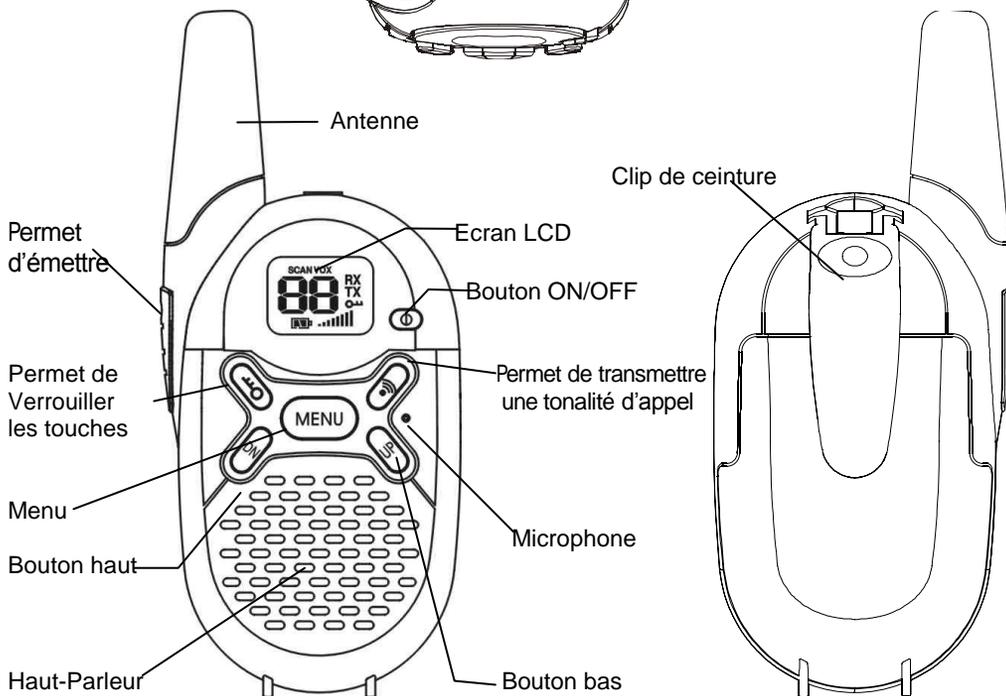
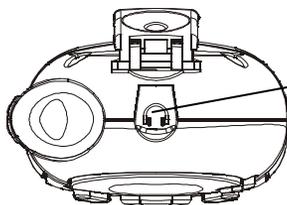
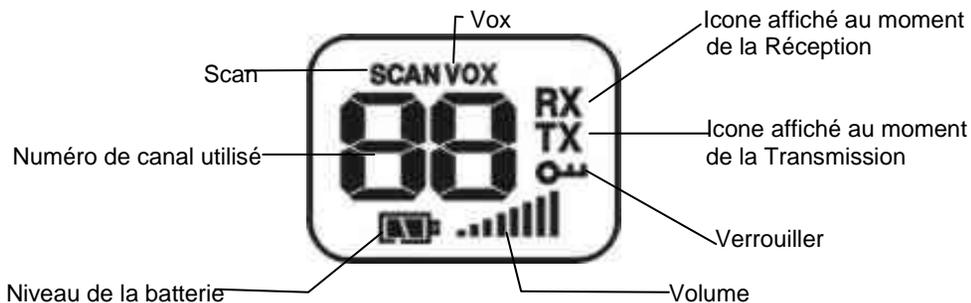
Merci de bien vouloir lire la notice entièrement pour l'utiliser au mieux.

1-1 Précautions d'Emploi	p 3
1-2 Schéma et fonction	p 4
1-3 Avertissement de sécurités	p 6

1-1 Précautions d'emploi

- Lire attentivement les instructions données
- Utiliser uniquement l'antenne fournie
- Ne pas utiliser les FX250 dans les milieux potentiellement déflagrants.
- En cas d'utilisation de tout autre appareil médical personnel, veuillez consulter le fabricant de l'appareil pour déterminer s'il est suffisamment protégé contre les sources externes d'énergie. Votre médecin peut vous aider à obtenir ces informations.
- N'utilisez pas de portatif dont l'antenne est endommagée. Vous risquez de vous brûler légèrement si votre peau entre en contact avec une antenne endommagée.
- Eteignez votre appareil à bord d'un avion
- N'utiliser que le type de batteries fournies.
- Ne pas jeter les batteries au feu ou dans une poubelle. Renseignez vous auprès de votre revendeur pour connaître les dispositions spéciales pour leur recyclage.
- Ne pas ouvrir les batteries, l'électrolyte qu'elles contiennent est corrosif et pourrait causer des brûlures aux mains, à la peau et aux yeux et serait toxique si on l'avait.
- Veillez à ne pas démonter ou ouvrir l'ensemble des batteries
- Enlevez les batteries ou les piles avant de mettre votre radio de côté pendant des périodes prolongées.

1-2 Schéma et fonction



1-3 Avertissements de sécurité

- Pour vous conformer aux directives d'exposition RF relatives au PMR, placez le transmetteur et l'antenne à 5 cm au moins de votre visage et parlez normalement. Orientez l'antenne vers le haut et à distance de votre visage.
- Si vous portez l'appareil sur vous à l'aide d'un accessoire, utilisez uniquement le clip ceinture fourni pour ce produit et lors de la transmission, enlevez-le de la ceinture pour garantir que l'antenne soit placée à au moins 2,5 cm de votre corps.
- Utilisez uniquement l'antenne fournie. Tout accessoire, modification ou antenne non autorisé(e) peut endommager le transmetteur et les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

En cas d'accident ou d'incident, l'appareil ne peut pas être utilisé pour contacter des services de secours ou d'urgence.

2 - INSTALLATION

2-1 Installation des piles et des batteries	p 7
2-2 Charges des batteries du FX250	p 8
2-3 Mise en place du clip de ceinture	p 9
2-4 Installation de la face avant	p 9

2-1 Installation des piles et des batteries

La radio FX250 fonctionne soit avec 4 piles type AAA ou l'ensemble de batteries rechargeables fourni.

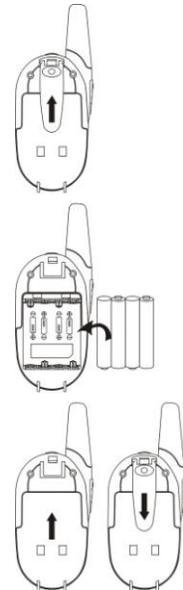
a) Installation des piles AAA

- Soulevez le verrouillage du capot arrière afin d'ouvrir le loquet des batteries pour libérer le couvercle des batteries.
- Insérez 4 piles alcalines comme indiqué dans le compartiment. Repositionnez le capot arrière et appuyez jusqu'à ce qu'il se positionne.

b) Installation de l'ensemble de batteries rechargeables

Attention : Veillez à ne pas démonter ou ouvrir l'ensemble de batteries.

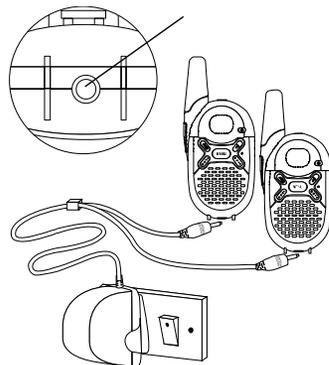
- Insérer l'ensemble de batteries fourni. Assurez-vous que les contacts en métal se trouvant sur le côté des batteries sont tournés vers l'extérieur de la radio pour se connecter avec les contacts du capot arrière.
- Repositionnez le capot arrière et appuyez jusqu'à ce qu'il se positionne.



2-2 Charge des batteries du FX250

Attention : Veillez à ne pas démonter ou ouvrir l'ensemble de batteries.

- Insérez la fiche jack dans la prise d'alimentation se trouvant en bas de la radio.
- Branchez l'alimentation secteur dans une prise murale standard (220 V ~).
- Pour un recharge complète des batteries cela peut prendre 10 heures minimum.
- Au cas où les batteries sont entièrement vides, il faut compter 14 heures pour une recharge complète des batteries.



Autonomie des piles et des batteries

L'autonomie approximative est :

- de 15 heures pour les piles alcalines AAA
- de 5 heures pour l'ensemble de batteries rechargeables

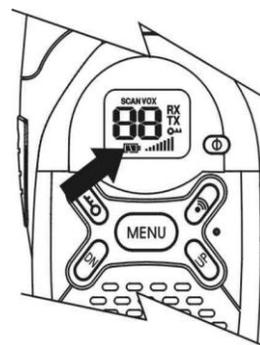
Remarque : L'autonomie de vos piles ou batteries sera diminuée si vous utilisez régulièrement un kit mains libres VOX (non fourni).

Icône Batterie

L'icône de la batterie est situé en bas à gauche de l'écran LCD, et elle est sous forme d'une batterie avec des barres verticales qui montrent le niveau actuel de la batterie.

Batterie faible

Quand les batteries sont complètement déchargées, l'icône de la batterie disparaîtra de l'écran LCD



AVERTISSEMENTS

N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.

N'essayez jamais de les brûler ou ne les placez pas dans un endroit où elles peuvent être brûlées ou percées.

Si vous pensez ne pas utiliser vos appareils pendant plusieurs mois, enlevez les batteries afin d'éviter d'endommager les appareils avec des substances corrosives.

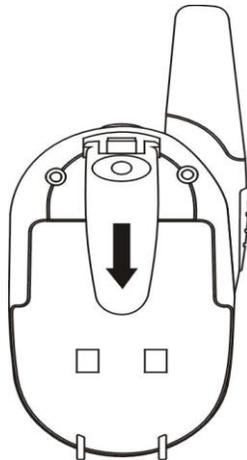
Ne laissez jamais des batteries mortes dans votre appareil ; elles peuvent laisser échapper des substances corrosives.

- Ne pas jeter les batteries ou les piles au feu ou dans une poubelle. Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour connaître les dispositions spéciales pour leur recyclage.

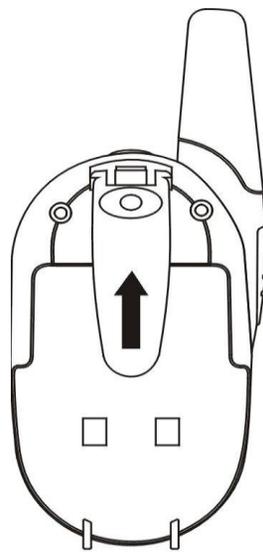
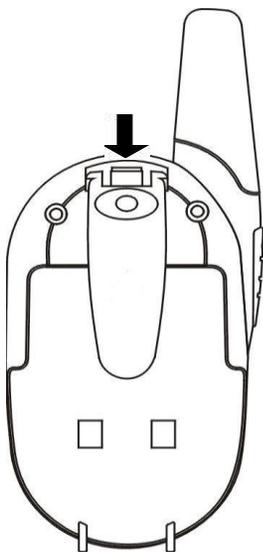


2-3 Mise en place du clip de ceinture

- Votre radio est fournie avec un clip ceinture adaptable.
- Pour attacher le clip, alignez le support du clip ceinture dans l'orifice situé à l'arrière de la radio et poussez-le délicatement jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (voir figure ci-dessous)



- Pour enlever le clip, poussez sur l'onglet de libération situé au-dessus du clip ceinture vers l'arrière de la radio pour libérer le verrouillage et poussez le clip ceinture vers le haut.



3 - UTILISATION DU FX250

3-1 Allumer et éteindre le FX250	p 11
3-2 Écouter / parler à votre correspondant	p 11
3-3 Sélectionner un canal	p 11
3-4 Réglage du volume	p 12
3-5 Appeler un correspondant	p 12
3-6 Recherche automatique d'un canal utilisé	p 13
3-7 Verrouiller / déverrouiller les touches	p 14
3-8 Utilisation du kit piéton	p 15
3-9 Portée de la conversation	p 16



3-1 Allumer et éteindre le FX250

a) Pour allumer le FX250 :

Maintenir enfoncée la touche  pour allumer le FX250.

b) Pour éteindre le FX250

Maintenir enfoncée la touche  pour éteindre votre FX250

(Voir figure ci-contre)



3-2 Écouter / parler à votre correspondant

Vous ne pouvez pas en même temps parler à votre correspondant et l'écouter. Vous devez alternativement parler ou écouter votre correspondant.

• Pour écouter votre correspondant : (Figure ci-contre)

La touche PTT doit toujours être relâchée
(en attente de réception d'un appel).

Régler le volume si nécessaire à l'aide des touches  et .



• Pour parler à votre correspondant :

Appuyer et maintenir enfoncée la touche **PTT** pendant que vous parlez et relâcher la touche dès que vous cessez de parler.

3-3 Sélectionner un canal

Le FX250 dispose de 8 canaux. Vous pouvez communiquer avec tout autre utilisateur dont l'appareil est réglé sur le même canal que le votre.

Pour sélectionner un canal suivre les manipulations suivantes :

- Appuyer sur la touche .
- Le numéro du canal utilisé clignote.
- Utiliser les touches  et  pour sélectionner un canal.
- Appuyer sur la touche  pour valider le canal sélectionné.



3-4 Réglage du volume

Pour régler le volume, appuyer sur les touches  et .

 : permet de diminuer le volume.

 : permet d'augmenter le volume.

3-5 Appeler un correspondant

Cette fonction vous permet de prévenir les autres correspondants que vous voulez parler. Une tonalité d'appel sera envoyée à vos correspondants.

Appuyer sur la touche .



3-6 Recherche automatique d'un canal utilisé

Cette fonction vous permet de surveiller les transmissions des canaux ou pour trouver un correspondant qui a changé de canal.

- Appuyer soit sur la touche  ou la touche  durant 5 secondes pour commencer la recherche automatique.
- Pendant la recherche, l'icône **SCAN** clignotera sur l'écran.
- Lorsque la radio détecte une activité sur un canal, elle arrête la recherche et vous pouvez écouter la transmission. Pour répondre, appuyer sur le bouton **PTT** sinon la recherche reprendra dans les 4 secondes qui suivent.
- Pour arrêter la recherche, appuyez sur le bouton **PTT**.
- Si la radio arrête la recherche sur un canal indésirable, appuyer brièvement sur les touches  et  pour poursuivre la recherche.



3-7 Verrouiller / déverrouiller les touches



- Lorsque cette fonction est activée les touches   et **MENU** sont désactivées.
- Pour verrouiller le clavier, maintenir enfoncée la touche  jusqu'à ce que l'icône  s'affiche sur l'écran.
- Pour déverrouiller le clavier, maintenir enfoncée la touche  jusqu'à ce que l'icône  disparaisse de l'écran.

3-8 Utilisation du kit piéton

Votre FX250 est équipé d'un circuit d'activation de voix (VOX). Il peut être connecté à un câble VOX (microphone/haut-parleur) pour une utilisation en mains libres sans appuyer sur le bouton PTT.

a) Activation de la fonction VOX

- Appuyer deux fois sur la touche MENU, l'icône VOX sera affiché sur l'écran. Par défaut la fonction VOX est désactivée, donc sur l'écran il y aura **VOX « OF »**
- Appuyer sur la touche **UP** 1 fois pour activer la fonction VOX. **VOX « on »** sera affiché.
- Appuyer sur la touche **DN** 1 fois pour activer la fonction VOX. **VOX « of »** sera affiché.
- Pour valider votre choix il faut toujours appuyer sur la touche **MENU**.

Remarque : La radio transmet avec un court retard après que vous avez commencé à parler.

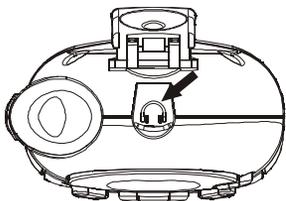
b) kit piéton (non fourni, selon modèle)

Votre radio peut être utilisé avec un Kit piéton.

La prise casque est située dans le cadre de la protection couvercle sur le dessus de l'appareil. (Voir figure ci-dessous)

Pour relier le Kit piéton :

- Soulevez le clapet de caoutchouc sur le dessus de l'appareil afin d'exposer la prise écouteur.
- Insérer le casque dans la prise.



3-9 Portée de la conversation

Votre appareil a été conçu pour présenter une portée de transmission maximale. Il est déconseillé d'utiliser deux appareils placés à moins d'1,50 mètres l'un de l'autre en raison des interférences.

La portée de conversation maximale varie en fonction du terrain. Dans une zone plate et ouverte, la portée de la conversation peut aller jusqu'à 3 km. Cette portée est réduite s'il existe des obstacles entre les appareils.

4 - SPÉCIFICATION TECHNIQUES

4-1 Fréquences correspondantes aux canaux

p 17

4-2 Spécifications techniques

p 17

4-1 Fréquences correspondantes aux canaux

Canal	Fréquence (Mhz)
01	446.00625
02	446.01875
03	446.03125
04	446.04375
05	446.05625
06	446.06875
07	446.08125
08	446.09375

4-2 Spécifications techniques

Caractéristiques techniques

Canaux : 8

Fréquence de fonctionnement : 446.00625-446.09375 MHz

Portée de la conversation : Jusqu'à 3 kilomètres

Source d'alimentation : 4 piles alcalines AAA

Puissance de transmission (Watts) : 0,5 PAR

Espacement des canaux (kHz) : 12,5

5 - EN CAS DE PROBLÈME

Plus d'affichage :

- vérifier les piles ou la batterie.
- recharger la batterie

Problème d'émission et de réception :

- Vérifier que les radios sont réglés sur les mêmes canaux
- Changer d'emplacement
- Vérifier le volume
- Assurez-vous que le bouton PTT n'a pas été pressé par inadvertance

Problème d'interférence :

- les radios sont trop proche l'une de l'autre
- Les radios doivent se trouver à au moins 1,5 mètre de distance.
- Les radios sont trop espacées. Les obstacles perturbent la transmission

Problème de portée

- les obstacles naturel ou artificiel peuvent réduire la portée.



6 - CHAMP D' APPLICATION DE LA GARANTIE

La garantía proveedor LOGICOM es válida únicamente si se hace un uso normal del aparato tal y como se define en el marco del manual de utilización.

Quedan excluidas de dicha garantía las pilas, los deterioros debido a una causa ajena al aparato. En particular, la garantía no se aplicará si el aparato se estropea como consecuencia de un golpe o una caída, a causa de un manejo incorrecto, una conexión no conforme a las instrucciones mencionadas en las instrucciones de uso o las prescripciones de su operador, por efecto de un rayo, una sobretensión en la red eléctrica, o una protección insuficiente contra el calor, la humedad o el frío.

COBERNET 2000,S.A.
C/Puerto de La Cruz Verde,23
POLIGONO INDUSTRIAL LAS NIEVES
28935 MOSTOLES (Madrid)



7 - PROCÉDURE POUR CONTACTER LE S.A.V.

Antes de devolver el terminal a la tienda, es imprescindible asegurarse de que se trata de una avería.

- Tener a mano el terminal enchufado (salvo si está dañado).
- Llamar al **91-6169840**

En caso de problema, debe usted ponerse en contacto en primer lugar con su proveedor.